



USER MANUAL

"Fish" puzzle 22427

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Układanka "Rybki" 22427

BETRIEBSANLEITUNG

„Fisch“-Puzzle 22427

NÁVOD K OBSLUZE

Puzzle "Ryba" 22427

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Puzzle "Poisson" 22427

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Puzzle "pez" 22427

ISTRUZIONI OPERATIVE

Puzzle "Pesce" 22427

MANUAL DE UTILIZARE

Puzzle „Pește” 22427

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

"Hal" rejtvény 22427

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Puzzle "Ryba" 22427

KASUTUSJUHEND

Pusle "Kala" 22427

VARTOTOJO VADOVAS

Dėlionė „Žuvis“ 22427

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Puzle "Zivis" 22427

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Пазл "Рибка" 22427

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Пъзел "Риба" 22427

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Zagonetka "Riba" 22427

ANVÄNDARMANUAL

"Fisk" pussel 22427

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Παζλ "Ψάρια" 22427

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Puzzel "Vis" 22427

BRUGERVEJLEDNING

"Fisk" puslespil 22427

MANUAL DO UTILIZADOR

Puzzle "Peixe" 22427

PRIROČNIK ZA UPORABO

Uganka "Ribe" 22427

KÄYTTÖOHJE

"Kala" palapeli 22427

M: 00022427 (SNA-1631)

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Προδύοερ/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022427 M: SNA-1631



5 900779 945777 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Material: paper coated wood + fish: MDF iron + fishing rod wood + nylon + PVC + magnet
- Board dimensions (length/width/height): 29.5/22/0.6cm
- Rod length: 19cm

INCLUDED

- Board
- 8 wooden sea animals with a magnet
- 1 wooden fishing rod with a magnet

CHARACTERISTIC:

The fish game will certainly grab the attention of the youngest and allow you to spend your free time happily, even during unfavorable weather! It entertains and teaches. The child has the opportunity to fish and at the same time explore the water world. The game is an interesting set consisting of a board, 8 sea creatures and a fishing rod. The fishing rod and sea creatures have small magnets, which undoubtedly make the play more fun and improve catching. The aesthetic value of the game is enhanced by good quality workmanship, as well as vivid, warm colors and lovely animal imitations. All this attracts attention and encourages the child to play again and again.

WARNINGS

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Materiał: drewno powlekane papierem + rybki: MDF+ żelazo + wędka drewno + nylon + PVC + magnes
- Wymiary tablicy (dł/szer/wys): 29,5/22/0,6cm
- Długość wędki: 19cm

W ZESTAWIE

- Tablica
- 8 drewnianych zwierzątek morskich z magnesem
- 1 drewniana wędka z magnesem

CHARAKTERYSTYKA:

Gra rybki z pewnością wzbudzi zainteresowanie wśród najmłodszych oraz pozwoli radośnie spędzić czas wolny, nawet podczas niesprzyjającej pogody! Bawi i uczy. Dziecko ma możliwość łowić i jednocześnie poznawać wodny świat. Gra jest ciekawym zestawem składającym się z tablicy, 8 stworzeń morskich oraz wędki. Wędka oraz żyjątko morskie posiadają małe magnesy, co niewątpliwie uatrakcyjni zabawę, jak również usprawnia chwytanie. Na walory estetyczne gry wpływa dobra jakość wykonania, a także żywe, ciepłe kolory oraz przesympatyczne imitacje zwierzątek. To wszystko przykuwa uwagę i zachęca dziecko do wielokrotnej zabawy.

OSTRZEŻENIA

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Papierbeschichtetes Holz + Fisch: MDF-Eisen + Angelrutenholz + Nylon + PVC + Magnet
- Brettmaße (Länge/Breite/Höhe): 29,5/22/0,6 cm
- Stablänge: 19 cm

INBEGRIFFEN

- Planke
- 8 Meerestiere aus Holz mit Magnet
- 1 Angelrute aus Holz mit Magnet

CHARAKTERISTISCH:

Das Fischspiel wird sicherlich das Interesse der Kleinsten wecken und Ihnen ermöglichen, Ihre Freizeit auch bei ungünstigem Wetter vergnügt zu verbringen! Es unterhält und lehrt. Das Kind hat die Möglichkeit zu fischen und gleichzeitig die Wasserwelt zu erkunden. Das Spiel ist ein interessantes Set bestehend aus einem Spielbrett, 8 Meerestieren und einer Angelrute. Die Angelrute und die Meeresbewohner verfügen über kleine Magnete, was den Spaß zweifellos attraktiver macht und das Fangen verbessert. Der ästhetische Wert des Spiels wird durch eine gute Verarbeitung sowie lebendige, warme Farben und schöne Tierimitationen beeinflusst. All dies erregt Aufmerksamkeit und regt das Kind immer wieder zum Spielen an.

WARNHINWEISE

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Materiál: dřevo potažené papírem + ryba: MDF železo + dřevo rybářského prutu + nylon + PVC + magnet
- Rozměry desky (délka/šířka/výška): 29,5/22/0,6cm
- Délka tyče: 19 cm

ZAHRNUTA

- Deska
- 8 dřevěných mořských zvířátek s magnetem
- 1 dřevěný rybářský prut s magnetem

CHARAKTERISTICKÝ:

Rybí hra jistě vzbudí zájem mezi nejmenšími a umožní vám vesele trávit volný čas i za nepříznivého počasí! Baví a učí. Dítě má možnost rybařit a zároveň poznávat vodní svět. Hra je zajímavá sada skládající se z desky, 8 mořských tvorů a rybářského prutu. Rybářský prut a mořští tvorové mají malé magnety, což bezesporu činí zábavu atraktivnější a zlepšuje chytání. Estetická hodnota hry je ovlivněna kvalitním zpracováním, živými, teplými barvami a libivými imitacemi zvířat. To vše přitahuje pozornost a povzbuzuje dítě ke znovu a znovu hraní.

VAROVÁNÍ

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Matériau : bois recouvert de papier + poisson : fer MDF + bois de canne à pêche + nylon + PVC + aimant.
- Dimensions de la planche (longueur/largeur/hauteur) : 29,5/22/0,6 cm
- Longueur de la tige : 19 cm

INCLUS

- Conseil
- 8 animaux marins en bois avec un aimant
- 1 canne à pêche en bois avec un aimant

CARACTÉRISTIQUE:

Le jeu de poisson suscitera certainement l'intérêt des plus jeunes et vous permettra de passer votre temps libre avec bonheur, même en cas de météo défavorable ! Il divertit et enseigne. L'enfant a la possibilité de pêcher et en même temps d'explorer le monde aquatique. Le jeu est un ensemble intéressant composé d'un plateau, de 8 créatures marines et d'une canne à pêche. La canne à pêche et les créatures marines ont de petits aimants, ce qui rend sans aucun doute le plaisir plus attrayant et améliore la capture. La valeur esthétique du jeu est influencée par une fabrication de bonne qualité, ainsi que par des couleurs vives et chaudes et de jolies imitations d'animaux. Tout cela attire l'attention et encourage l'enfant à jouer encore et encore.

AVERTISSEMENTS

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge.
- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces doivent être retirés de la portée de l'enfant.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Material: madera recubierta de papel + pescado: hierro MDF + madera de caña de pescar + nailon + PVC + imán
- Dimensiones del tablero (largo/ancho/alto): 29,5/22/0,6 cm.
- Longitud de la varilla: 19cm

INCLUIDO

- Junta
- 8 animales marinos de madera con imán
- 1 caña de pescar de madera con imán

CARACTERÍSTICA:

El juego de la pesca seguramente despertará el interés de los más jóvenes y les permitirá pasar felices su tiempo libre, ¡incluso con un tiempo desfavorable! Entretiene y enseña. El niño tiene la oportunidad de pescar y al mismo tiempo explorar el mundo acuático. El juego es un interesante conjunto que consta de un tablero, 8 criaturas marinas y una caña de pescar. La caña de pescar y las criaturas marinas tienen pequeños imanes, lo que sin duda hace más atractiva la diversión y mejora la captura. El valor estético del juego está influenciado por la buena calidad de la mano de obra, así como por los colores vivos y cálidos y las encantadoras imitaciones de animales. Todo ello llama la atención y anima al niño a jugar una y otra vez.

ADVERTENCIAS

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No guarde las piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Materiale: legno rivestito di carta + pesce: ferro MDF + legno canna da pesca + nylon + PVC + magnete
- Dimensioni della tavola (lunghezza/larghezza/altezza): 29,5/22/0,6 cm
- Lunghezza asta: 19 cm

INCLUSO

- Asse
- 8 animali marini in legno con calamita
- 1 canna da pesca in legno con magnete

CARATTERISTICA:

Il gioco del pesce susciterà sicuramente l'interesse dei più piccoli e vi permetterà di trascorrere in allegria il vostro tempo libero, anche in caso di clima sfavorevole! Intrattiene e insegna. Il bambino ha l'opportunità di pescare e allo stesso tempo esplorare il mondo acquatico. Il gioco è un interessante set composto da un tabellone, 8 creature marine e una canna da pesca. La canna da pesca e le creature marine hanno piccoli magneti, che senza dubbio rendono il divertimento più attraente e migliorano la cattura. Il valore estetico del gioco è influenzato dalla buona qualità della lavorazione, dai colori vivaci e caldi e dalle adorabili imitazioni degli animali. Tutto ciò attira l'attenzione e incoraggia il bambino a giocare ancora e ancora.

AVVERTENZE

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni atmosferiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Material: lemn acoperit cu hârtie + pește: fier MDF + lemn undiță + nailon + PVC + magnet
- Dimensiuni placa (lungime/latime/inaltime): 29,5/22/0,6cm
- Lungime tija: 19 cm

INCLUS

- Bord
- 8 animale marine din lemn cu magnet
- 1 undiță din lemn cu magnet

CARACTERISTICĂ:

Jocul cu pește va stârni cu siguranță interes în rândul celor mai tineri și vă va permite să vă petreceți timpul liber fericit, chiar și pe vreme nefavorabilă! Distrează și învață. Copilul are ocazia să pescuiască și, în același timp, să exploreze lumea apei. Jocul este un set interesant format dintr-o tablă, 8 creaturi marine și o undiță. Undița și creaturile marine au magneți mici, ceea ce, fără îndoială, face distracția mai atractivă și îmbunătățește prinderea. Valoarea estetică a jocului este influențată de manoperă de bună calitate, precum și de culori vii, calde și imitații frumoase de animale. Toate acestea atrag atenția și încurajează copilul să se joace iar și iar.

AVERTIZĂRI

- Avertizare. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprii pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignora recomandările de vârstă.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Anyaga: papírral bevont fa + hal: MDF vas + horgászbót fa + nylon + PVC + mágnes
- Tábla méretei (hossz/szélesség/magasság): 29,5/22/0,6 cm
- Rúd hossza: 19 cm

BELEÉRTVE

- Tábla
- 8 fából készült tengeri állat mágnessel
- 1 db mágneses fa horgászbót

JELLEGZETES:

A halas játék minden bizonnyal felkelti az érdeklődést a legkisebbek körében, és kedvezőtlen időben is lehetővé teszi a szabadidő boldog eltöltését! Szórakoztat és tanít. A gyermeknek lehetősége van horgászni és egyben felfedezni a vízi világot. A játék egy érdekes készlet, amely egy táblából, 8 tengeri lényből és egy horgászbótból áll. A horgászbót és a tengeri lények kis mágnesekkel rendelkeznek, ami kétségtelenül vonzóbbá teszi a szórakozást és javítja a fogást. A játék esztétikai értékét a jó minőségű kidolgozás, valamint az élénk, meleg színek és a kedves állatutánzatok befolyásolják. Mindez felkelti a figyelmet, és újra és újra játékra ösztönzi a gyermeket.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Figyelem. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis részek. Fulladást okozhat
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül az életkori ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kisserelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot egy felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítani a gyermektől.



0-3



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Materiál: drevo potiahnuté papierom + ryba: MDF železo + drevo rybárskeho prútu + nylon + PVC + magnet
- Rozmery dosky (dĺžka/šírka/výška): 29,5/22/0,6cm
- Dĺžka tyče: 19 cm

VRÁTANE

- Nastúpiť
- 8 drevených morských živočíchov s magnetom
- 1 drevený rybársky prút s magnetom

CHARAKTERISTIKA:

Hra s rybami určite vzbudí záujem medzi najmenšími a umožní vám šťastne stráviť voľný čas aj počas nepriaznivého počasia! Zabáva a učí. Dieťa má možnosť loviť ryby a zároveň spoznávať vodný svet. Hra je zaujímavý set pozostávajúci z dosky, 8 morských potvoriek a udice. Udica a morské živočichy majú malé magnety, čo nepochybne robí zábavu atraktívnejšou a zlepšuje chytanie. Estetická hodnota hry je ovplyvnená kvalitným spracovaním, ako aj živými, teplými farbami a rozkošnými imitáciami zvieratiek. To všetko priťahuje pozornosť a povzbudzuje dieťa k opakovanej hre.

UPOZORNENIA

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenia
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybalit' dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Materjal: paberiga kaetud puit + kala: MDF raud + õngepuit + nailon + PVC + magnet
- Laua mõõdud (pikkus/laius/kõrgus): 29,5/22/0,6 cm
- Varda pikkus: 19 cm

KAASAS

- Juhatus
- 8 puidust merelooma magnetiga
- 1 puidust õng koos magnetiga

KARAKTERISTIK:

Kalamäng äratab kindlasti huvi ka kõige pisemates ning võimaldab ka ebasoodsa ilmaga mõnusalt vaba aega veeta! See lõbustab ja õpetab. Lapsel on võimalus kala püüda ja samal ajal veemaailmaga tutvuda. Mäng on huvitav komplekt, mis koosneb lauast, 8 mereloomast ja õngeridvast. Õngeritval ja mereelukatel on väikesed magnetid, mis kahtlemata teevad melu atraktiivsemaks ja parandavad püüdmist. Mängu esteetiliselt väärtust mõjutavad kvaliteetne töötlus, erksad soojad värvid ja armsad loomaimitatsioonid. Kõik see tõmbab tähelepanu ja julgustab last ikka ja jälle mängima.

HOIATUSED

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lõmbumisoht
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad lapse käeulatuses eemaldama.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Medžiaga: popieriumi dengta mediena + žuvis: MDF geležis + meškerės mediena + nailonas + PVC + magnetas
- Lentos matmenys (ilgis/plotis/aukštis): 29,5/22/0,6 cm
- Strypo ilgis: 19 cm

ĮSKAITANT

- Lenta
- 8 mediniai jūros gyvūnai su magnetu
- 1 medinė meškerė su magnetu

CHARAKTERISTIKA:

Žuvies žaidimas tikrai sukels mažiausių susidomėjimą ir leis smagiai praleisti laisvalaikį net ir esant nepalankiam orui! Tai linksmina ir moko. Vaikas turi galimybę žvejoti ir tuo pačiu tyrinėti vandens pasaulį. Žaidimas yra įdomus rinkinys, susidedantis iš lentos, 8 jūros būtybių ir meškerės. Meškerė ir jūros gyvūnai turi mažus magnetukus, kurie neabejotinai daro pramogą patrauklesnę ir pagerina gaudymą. Estetinei žaidimo vertei įtakos turi gera darbo kokybė, ryškios, šiltos spalvos ir gražios gyvūnų imitacijos. Visa tai patraukia dėmesį ir skatina vaiką žaisti vėl ir vėl.

ĮSPĖJIMAI

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringti
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignorukite amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Materiāls: ar papīru pārklāts koks + zivs: MDF dzelzs + makšķeres koks + neilons + PVC + magnēts
- dēļa izmēri (garums/platums/augstums): 29,5/22/0,6 cm
- Stieņa garums: 19 cm

IEKĻAUTS

- Valde
- 8 koka jūras dzīvnieki ar magnētu
- 1 koka makšķere ar magnētu

RAKSTUROJUMS:

Zivju spēle noteikti raisīs interesi mazākajos un ļaus jautri pavadīt brīvo laiku arī nelabvēlīgos laikaapstākļos! Tas izklaidē un māca. Bērnam ir iespēja makšķerēt un vienlaikus izpētīt ūdens pasauli. Spēle ir interesants komplekts, kas sastāv no dēļa, 8 jūras radībām un makšķeres. Makšķerei un jūras radībām ir nelieli magnēti, kas neapšaubāmi padara jautrību pievilcīgāku un uzlabo ķeršanu. Spēles estētisko vērtību ietekmē kvalitatīva apdare, kā arī spilgtas, siltas krāsas un jaukas dzīvnieku imitācijas. Tas viss piesaista uzmanību un mudina bērnu spēlēt atkal un atkal.

BRĪDINĀJUMI

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrīšanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikaapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.
- Uzstādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet atmontētās detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Матеріал: деревина з паперовим покриттям + риба: залізо МДФ + дерево для вудки + нейлон + ПВХ + магніт
- Розміри дошки (довжина/ширина/висота): 29,5/22/0,6 см
- Довжина вудки: 19 см

ВКЛЮЧЕНО

- Дошка
- 8 дерев'яних морських тварин з магнітом
- 1 дерев'яна вудка з магнітом

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Гра «Рибки» неодмінно зацікавить наймолодших і дозволить весело провести вільний час навіть у несприятливу погоду! Це розважає і навчає. Дитина має можливість ловити рибу і водночас досліджувати водний світ. Гра являє собою цікавий набір, що складається з дошки, 8 морських мешканців і вудки. Вудка і морські мешканці мають маленькі магніти, що, безсумнівно, робить розвагу більш привабливою і покращує ловлю. На естетичну цінність гри впливає висока якість виготовлення, а також яскраві, теплі кольори та чудові імітації тварин. Все це привертає увагу і спонукає дитину грати знову і знову.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **УВАГА.** Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. Небезпека задихи
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовуйте за призначенням.
- Не нехтуйте віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Материал: дърво с хартиено покритие + риба: MDF желязо + въдица дърво + найлон + PVC + магнит
- Размери на дъската (дължина/ширина/височина): 29.5/22/0.6cm
- Дължина на пръта: 19cm

ВКЛЮЧЕНО

- Дъска
- 8 дървени морски животни с магнит
- 1 дървена въдица с магнит

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Играта с рибки със сигурност ще предизвика интерес сред най-малките и ще ви позволи да прекарате свободното си време весело дори и при лошо време! Забавлява и учи. Детето има възможност да лови риба и същевременно да опознава водния свят. Играта представлява интересен комплект, състоящ се от дъска, 8 морски създания и въдица. Въдицата и морските обитатели имат малки магнити, което несъмнено прави забавлението по-атрактивно и подобрява улова. Естетическата стойност на играта се влияе от доброто качество на изработката, както и от ярките, топли цветове и прекрасните имитации на животни. Всичко това привлича вниманието и насърчава детето да играе отново и отново.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимание. Не е подходящ за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови климатични условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Materijal: drvo presvučeno papirom + riba: MDF željezo + štap za pecanje drvo + najlon + PVC + magnet
- Dimenzije ploče (duljina/širina/visina): 29.5/22/0.6cm
- Dužina štapa: 19 cm

UKLJUČENO

- Daska
- 8 drvenih morskih životinja s magnetom
- 1 drveni štap za pecanje s magnetom

KARAKTERISTIKA:

Igra ribice zasigurno će pobuditi interes kod najmlađih i omogućiti vam da uživate u slobodnom vremenu čak i po nepovoljnom vremenu! Zabavlja i poučava. Dijete ima priliku loviti ribu i ujedno istraživati vodeni svijet. Igra je zanimljiv set koji se sastoji od ploče, 8 morskih stvorenja i štapa za pecanje. Štap za pecanje i morska stvorenja imaju male magnete, što nedvojbeno čini zabavu privlačnijom i poboljšava ulov. Na estetsku vrijednost igrice utječu kvalitetna izrada, žive, tople boje i ljupke imitacije životinja. Sve to privlači pažnju i potiče dijete na iznova i iznova.

UPOZORENJA

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke za dob.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Material: pappersbelagt trä + fisk: MDF-järn + fiskespö + nylon + PVC + magnet
- Brädans mått (längd/bredd/höjd): 29,5/22/0,6 cm
- Stånglängd: 19cm

INGÅR

- Styrelse
- 8 havsdjur i trä med magnet
- 1 fiskespö i trä med magnet

KARAKTERISTISK:

Fiskspelet kommer säkerligen att väcka intresse hos de yngsta och låta dig spendera din fritid med glädje, även under ogynnsamt väder! Det underhåller och lär ut. Barnet har möjlighet att fiska och samtidigt utforska vattenvärlden. Spelet är ett intressant set som består av en bräda, 8 havsdjur och ett fiskespö. Fiskspöet och havsdjuren har små magneter, vilket utan tvekan gör det roliga mer attraktivt och förbättrar fängsten. Spelets estetiska värde påverkas av bra utförande, samt levande, varma färger och härliga djurimitationer. Allt detta väcker uppmärksamhet och uppmuntrar barnet att leka om och om igen.

VARNINGAR

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Υλικό: ξύλο με επίστρωση χαρτιού + ψάρι: σίδηρος MDF + ξύλο ψαρέματος + νάilon + PVC + μαγνήτης
- Διαστάσεις σανίδας (μήκος/πλάτος/ύψος): 29,5/22/0,6 cm
- Μήκος ράβδου: 19 cm

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- Σανίδα
- 8 ξύλινα θαλάσσια ζώα με μαγνήτη
- 1 ξύλινο καλάμι ψαρέματος με μαγνήτη

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το παιχνίδι με τα ψάρια σίγουρα θα κεντρίσει το ενδιαφέρον στους νεότερους και θα σας επιτρέψει να περάσετε ευχάριστα τον ελεύθερο χρόνο σας, ακόμα και σε δυσμενείς καιρικές συνθήκες! Διασκεδάζει και διδάσκει. Το παιδί έχει την ευκαιρία να ψαρέψει και ταυτόχρονα να εξερευνήσει τον υδάτινο κόσμο. Το παιχνίδι είναι ένα ενδιαφέρον σετ που αποτελείται από έναν πίνακα, 8 θαλάσσια πλάσματα και ένα καλάμι ψαρέματος. Το καλάμι και τα θαλάσσια πλάσματα έχουν μικρούς μαγνήτες, που αναμφίβολα κάνουν τη διασκέδαση πιο ελκυστική και βελτιώνει τη σύλληψη. Η αισθητική αξία του παιχνιδιού επηρεάζεται από την καλή ποιότητα κατασκευής, καθώς και από ζωντανά, ζεστά χρώματα και υπέροχες απομιμήσεις ζώων. Όλα αυτά τραβούν την προσοχή και ενθαρρύνουν το παιδί να παίζει ξανά και ξανά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε μη εγκατεστημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Materiaal: met papier gecoat hout + vis: MDF + ijzer + hengelhout + nylon + PVC + magneet
- Afmetingen bord (lengte/breedte/hoogte): 29,5/22/0,6 cm
- Staaflengte: 19cm

INBEGREPEN

- Bord
- 8 houten zeedieren met magneet
- 1 houten hengel met magneet

KENMERKEN:

Het visspel zal zeker de interesse wekken bij de allerkleinsten en u in staat stellen uw vrije tijd met plezier door te brengen, zelfs bij ongunstig weer! Het entertaint en leert. Het kind heeft de mogelijkheid om te vissen en tegelijkertijd de waterwereld te verkennen. Het spel is een interessante set bestaande uit een bord, 8 zeedieren en een hengel. De hengel en zeedieren zijn voorzien van kleine magneten, wat het plezier ongetwijfeld aantrekkelijker maakt en het vangen verbetert. De esthetische waarde van het spel wordt beïnvloed door een goede afwerking, maar ook door levendige, warme kleuren en mooie dierenimitaties. Dit alles trekt de aandacht en moedigt het kind aan om steeds opnieuw te spelen.

WAARSCHUWINGEN

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar
- De producten zijn ongeschikt voor consumptie.
- Niet blootstellen aan barre weersomstandigheden of vuur.
- Gebruik zoals bedoeld.
- Negeer de leeftijdsaanbevelingen niet.
- Gebruik geen beschadigd product.
- Voor de installatie is een volwassene vereist.
- Bewaar verwijderde onderdelen niet op plaatsen waar kinderen ze kunnen bereiken
- De verpakking is geen speelgoed. Het speelgoed moet door een volwassene worden uitgepakt en de verpakking en de onderdelen ervan moeten buiten het bereik van het kind worden verwijderd.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Materiale: papirbelagt træ + fisk: MDF + jern + fiskestang træ + nylon + PVC + magnet
- Bordmål (længde/bredde/højde): 29,5/22/0,6 cm
- Stanglængde: 19 cm

INKLUDERET

- Bestyrelse
- 8 havdyr i træ med magnet
- 1 fiskestang i træ med magnet

KARAKTERISTISK:

Fiskespillet vil helt sikkert vække interesse blandt de yngste og give dig mulighed for at bruge din fritid med glæde, selv i ugunstig vejr! Det underholder og underviser. Barnet har mulighed for at fiske og samtidig udforske vandverdenen. Spillet er et interessant sæt bestående af et bræt, 8 havdyr og en fiskestang. Fiskestangen og havdyrene har små magneter, hvilket uden tvivl gør det sjove mere attraktivt og forbedrer fangsten. Spilleets æstetiske værdi er påvirket af god håndværksmæssig kvalitet, samt levende, varme farver og dejlige dyreimitationer. Alt dette vækker opmærksomhed og opmuntrer barnet til at lege igen og igen.

ADVARSLER

- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare
- Produkterne er uegnede til forbrug.
- Må ikke udsættes for hårde vejrforhold eller ild.
- Brug efter hensigten.
- Ignorer ikke aldersanbefalingerne.
- Brug ikke et beskadiget produkt.
- Der kræves en voksen til installation.
- Opbevar ikke afinstallerende dele på steder, hvor børn kan nå dem
- Emballagen er ikke legetøj. Legetøjet bør pakkes ud af en voksen og emballagen og dens dele fjernes fra barnets rækkevidde.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Material: madeira revestida a papel + peixe: MDF + ferro + cana de pesca madeira + nylon + PVC + íman
- Dimensões da placa (comprimento/largura/altura): 29,5/22/0,6cm
- Comprimento da haste: 19cm

INCLUÍDO

- Quadro
- 8 animais marinhos de madeira com um íman
- 1 cana de pesca em madeira com íman

CARACTERÍSTICA:

O jogo do peixe irá certamente despertar o interesse dos mais novos e permitir-lhe passar os seus tempos livres com alegria, mesmo em tempos desfavoráveis! Isso diverte e ensina. A criança tem a oportunidade de pescar e ao mesmo tempo explorar o mundo aquático. O jogo é um interessante conjunto composto por um tabuleiro, 8 criaturas marinhas e uma cana de pesca. A cana de pesca e as criaturas marinhas possuem pequenos ímanes, o que, sem dúvida, torna a diversão mais atrativa e melhora a captura. O valor estético do jogo é influenciado pelo acabamento de boa qualidade, bem como pelas cores vivas e quentes e pelas belas imitações de animais. Tudo isto chama a atenção e incentiva a criança a brincar continuamente.

AVISOS

- Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Perigo de asfixia
- Os produtos são impróprios para consumo.
- Não exponha a condições climáticas adversas ou a fogo.
- Utilize conforme pretendido.
- Não ignore as recomendações de idade.
- Não utilize um produto danificado.
- É necessário um adulto para a instalação.
- Não guarde as peças desinstaladas em locais onde as crianças as possam alcançar
- A embalagem não é um brinquedo. O brinquedo deve ser desembalado por um adulto e a embalagem e as suas partes retiradas do alcance da criança.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Material: les, prevlečen s papirjem + riba: MDF + železo + les ribiške palice + najlon + PVC + magnet
- Mere plošče (dolžina/širina/višina): 29,5/22/0,6 cm
- Dolžina palice: 19 cm

VKLJUČENA

- Deska
- 8 lesenih morskih živali z magnetom
- 1 lesena ribiška palica z magnetom

ZNAČILNOST:

Ribica bo zagotovo vzbudila zanimanje pri najmlajših in vam omogočila veselo preživljanje prostega časa tudi v neugodnem vremenu! Zabava in uči. Otrok ima možnost loviti ribe in hkrati raziskovati vodni svet. Igra je zanimiv komplet, sestavljen iz deske, 8 morskih bitij in ribiške palice. Ribiška palica in morska bitja imajo majhne magnetne, kar nedvomno naredi zabavo bolj privlačno in izboljša lovljenje. Na estetsko vrednost igre vpliva kakovostna izdelava, pa tudi žive, tople barve in ljubke imitacije živali. Vse to pritegne pozornost in spodbuja otroka k vnovični igri.

OPOZORILA

- Opozorilo. Ni primerno za otroke mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve
- Izdelki niso primerni za uživanje.
- Ne izpostavljajte ga slabim vremenskim razmeram ali ognju.
- Uporabite, kot je predvideno.
- Ne prezrite starostnih priporočil.
- Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
- Za namestitev je potrebna odrasla oseba.
- Nenameščenih delov ne shranjujte na mestih, kjer jih otroci lahko dosežejo
- Embalaža ni igrača. Igračo naj razpakira odrasla oseba in odstrani embalažo ter njene dele iz dosega otrok.



FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Materiaali: paperilla päällystetty puu + kala: MDF + rauta + onkipuu + nylon + PVC + magneetti
- Laudan mitat (pituus/leveys/korkeus): 29,5/22/0,6 cm
- Tangon pituus: 19 cm

MUKANA

- Hallitus
- 8 puista merieläintä magneetilla
- 1 puinen onki magneetilla

OMINAISUUDET:

Kalapeli herättää varmasti kiinnostusta pienimpien keskuudessa ja antaa mahdollisuuden viettää vapaa-aikaa iloisesti myös epäsuotuisalla säällä! Se viihdyttää ja opettaa. Lapsella on mahdollisuus kalastaa ja samalla tutustua vesimaailmaan. Peli on mielenkiintoinen setti, joka sisältää laudan, 8 meriolentoa ja onkivavan. Vapassa ja merieläimissä on pienet magneetit, mikä epäilemättä tekee hauskuudesta houkuttelevampaa ja parantaa pyyntiä. Pelin esteettiseen arvoon vaikuttavat laadukas työstö sekä elävät, lämpimät värit ja ihanat eläinjäljitelmät. Kaikki tämä herättää huomion ja rohkaisee lasta leikkimään yhä uudelleen.

VAROITUKSET

- Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pienet osat. Tukehtumisvaara
- Tuotteet ovat kulutukseen kelpaamattomia.
- Älä altista ankarille sääolosuhteille tai tulelle.
- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Älä jätä huomiotta ikäsuosituksia.
- Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Asennukseen tarvitaan aikuinen.
- Älä säilytä irrotettuja osia paikoissa, joissa lapset voivat ulottua niihin
- Pakkaus ei ole lelu. Aikuisen tulee purkaa lelu pakkauksesta ja poistaa pakkaus ja sen osat lapsen ulottuvilta.

